

Un durcissement de peine requis contre Tliba

Page 3

LE JOUR

D'ALGERIE

Votre quotidien national

Quatorzième année - N° 5235 - Lundi 30 novembre 2020 - Prix : 10 DA

Epidémie
17 décès et 1009 nouveaux cas en 24 heures

Page 2

Coronavirus

Benbouzid s'attend à une décrue des contaminations

Page 2

En Libye, la pause pour cause de transition américaine

Par Mohamed Habili

Depuis la tenue en janvier de la Conférence de Berlin sur la crise libyenne, le dialogue interlibyen s'est démultiplié, allant de rencontres en réunions de toutes sortes, pour culminer au début de ce mois à Tunis dans le Forum politique du dialogue, qui a duré une semaine. Culminer, en réalité c'est vite dit, puisqu'à l'initiative du Maroc des parlementaires, venant les uns de la Chambre des représentants de Tobrouk et les autres du Conseil d'Etat de Tripoli, se sont vus dernièrement à Tanger, pour, entre autres points d'accord auxquels on nous dit qu'ils sont parvenus, la tenue d'une session parlementaire unitaire à Ghadamès en Libye dès décembre. Après les multiples tractations entre civils puis entre militaires, et vice versa, au Caire, en Suisse, et ailleurs, car on ne les compte plus, c'est au tour des parlementaires, à l'invitation du Parlement marocain, et avec l'approbation de la Manul, la Mission d'appui des Nations unies en Libye, de se voir et de se parler. Il ne reste plus en principe qu'à réunir les deux gouvernements rivaux, celui de Tripoli et celui de Tobrouk, pour que toutes les combinaisons aient été essayées.

Suite en page 3

La Coordination des enseignants accuse la tutelle de «fuir ses responsabilités»

Grève au primaire annoncée pour aujourd'hui



P.H./D.R.

Après la grève de l'Union des travailleurs de l'éducation et de la formation (Unpef) qui a eu lieu mercredi dernier, la Coordination nationale des enseignants du primaire annonce l'organisation d'une grève nationale aujourd'hui 30 novembre, avec l'objectif de «déplorer le mutisme» de la tutelle qu'elle accuse de «fuir ses responsabilités et de ne pas tenir ses engagements».

Page 2

Impact de la crise sanitaire sur les entreprises et les ménages

Une enquête sera lancée fin décembre

Page 3

En cette première perturbation climatique d'automne

Tizi Ouzou : pluie, neige et désagréments...

Page 16

La Coordination des enseignants accuse la tutelle de «fuir ses responsabilités»

Grève au primaire annoncée pour aujourd'hui

■ Après la grève de l'Union des travailleurs de l'éducation et de la formation (Unpef) qui a eu lieu mercredi dernier, la Coordination nationale des enseignants du primaire annonce l'organisation d'une grève nationale aujourd'hui 30 novembre, avec l'objectif de «déplorer le mutisme» de la tutelle qu'elle accuse de «fuir ses responsabilités et de ne pas tenir ses engagements».

Par Thinhinene Khouchi

Les syndicats de l'Éducation comptent se faire entendre. En effet, cinq jours seulement après la grève de l'Union des travailleurs de l'éducation et de la formation (Unpef) observée mercredi dernier, la Coordination nationale des enseignants du primaire a appelé à l'organisation d'une grève nationale aujourd'hui. La Coordination qui dit constater «l'absence totale du protocole



Ph.D. R.

Agriculture

Baisse de 10 % de la production de fruits

LA PRODUCTION de fruits (arbres fruitiers) a enregistré dans la wilaya de Mostaganem une baisse de 10 % cette saison agricole (2019-2020), a-t-on appris, hier, auprès de la Direction des services agricoles (DSA). Le bilan du service organisation de la production et appui technique fait état d'une récolte d'arbres fruitiers en baisse, la saison écoulée, de 73 000 quintaux à cause des conditions climatiques relevées durant la période entre juin et août, marquées par des vents chauds du sud et la canicule.

647 000 quintaux de différents fruits de l'actuelle saison agricole ont été produits contre 721 000 qx l'année écoulée, et plus de 800 000 qx en 2017-2018. La production de grenades, notamment la marque locale connue sous le label «Sefri», a atteint, lors de cette campagne, 239 000 qx (37 % de la production globale), les abricots 120 000 qx (18 %), les pruneaux 61 300 qx (9 %), les pommes 601 000 qx (9 %) et les poires 53 000 qx (8 %). En outre, 48 000 qx de pêches, 40 000 qx de figues et plus de 23 000 qx d'autres fruits, tels que l'aubépine, le coing, les amandes et les pistaches, ont été produits, ajoute-t-on.

La surface productive d'arbres fruitiers au cours de la saison agricole 2019-2020 s'élève à plus de 8 000 ha sur les 8 850 ha dédiés à cette filière agricole, dans la wilaya de Mostaganem, avec un rendement annuel de 80 qx par hectare. Pour rappel, des arbres fruitiers sont cultivés dans les régions de Bouguiret et Mesra (plateau de Mostaganem), Ain Nouissy et Hassiane dans la plaine ouest et dans la région est (communes de la Dahra). La superficie totale consacrée à l'agrumiculture est de plus de 21 000 ha. **M. B.**

sanitaire», estime «impossible» de le mettre à exécution dans les écoles, notamment celles relevant des zones d'ombre. Aussi, le syndicat regrette de ne pas prendre en charge les fonctionnaires du secteur atteints du coronavirus et réclame des tests (PCR et sérologiques) et des soins gratuits au profit des élèves et des enseignants. Les enseignants du primaire regrettent également qu'aucune mesure ne soit prise au profit des enseignants souffrant de maladies chroniques et enseignantes en état de grossesse qui contiennent de dispenser des cours en ce temps de crise sanitaire. En outre, dans un communiqué rendu public, la Coordination a dénoncé les décisions injustes et répressives infligées à l'ensemble des enseignants de ce palier. Elle évoque, à ce sujet, le refus de la tutelle d'accorder des

congés exceptionnels aux enseignants malades chroniques et aux femmes enceintes, mais également la non prise en charge des cas Covid-19 du secteur. Aussi, la même Coordination a exprimé des réserves s'agissant des nouveaux plannings mis en place, notamment en ce qui concerne l'obligation de travailler les samedis. Évoquant le problème d'absence de transport les week-ends, rendant les déplacements pour les enseignants très difficiles, la Coordination des enseignants du primaire refuse qu'on porte atteinte à un droit fondamental qui est le repos hebdomadaire assuré par la loi 09/244 modifiant le décret 97/59. Il est essentiel de relever que face à cette grogne des travailleurs, que le ministère semble ne pas entendre, les élèves restent les seuls perdants. Avec déjà un

programme surchargé et difficile à assimiler dans des conditions de scolarité qui laissent à désirer, ils payent les frais d'un bras de fer qui risque de perdurer si la situation n'est pas très vite prise en main. Il est à rappeler que des enseignants de l'Unpef ont observé une grève mercredi dernier. Une action qui a largement été observée à l'échelle nationale, à en

croire Belaïdi Mebarek, membre du bureau national de ce syndicat. Enfin, l'Unpef, qui n'écartera pas le durcissement du mouvement de contestation dans le cas où la tutelle ne répond pas à ses doléances, a relevé que les enseignants sont dans l'incapacité de continuer à travailler dans les conditions actuelles.

T. K.

Epidémie 17 décès et 1009 nouveaux cas en 24 heures

L'ALGÉRIE a enregistré 17 nouveaux décès du coronavirus ces dernières 24 heures, quatre cas de moins qu'hier (21), portant à 2 410 le total des morts, a annoncé, hier, le porte-parole du Comité scientifique en charge de la gestion de l'épidémie, le Pr Djamel Fourar. Le nombre de contaminations a connu une baisse, avec 1009 cas, soit 35 cas de moins par rapport au bilan d'hier (1 044), pour atteindre au total 82 221 cas confirmés. **R. N.**

Coronavirus

Benbouzid s'attend à une décre de contaminations

Le ministre de la Santé, **Abderrahmane Benbouzid**, s'attend à une décre de contaminations au coronavirus dans les prochains jours.

Lors d'une déclaration à la Radio nationale, le ministre de la Santé a indiqué que le pic a été atteint, prévoyant une baisse des contaminations. Il n'empêche qu'il a souligné que les autorités avaient pris les dispositions nécessaires pour faire face à tous les impondérables dans tous les cas de figure. Benbouzid a rassuré que son département a pris toutes les mesures pour faire face aux pires scénarios de la pandémie. «Un plan B prévoyant notamment la mobilisation de plusieurs structures qui seront utilisées comme hôpitaux, a été élaboré», a-t-il précisé. Dans ce contexte, le premier responsable du secteur de la Santé a indiqué que les

hôpitaux de terrain et de campagne de l'armée étaient prêts à accueillir les patients atteints de Covid-19, au pire des cas.

Concernant le nombre des nouveaux cas de contamination par le Covid-19 annoncés quotidiennement, M. Benbouzid a indiqué que les autorités concernées «n'ont aucun intérêt à augmenter ou à baisser le nombre des malades déclarés». Il a souligné que la situation épidémiologique marquée par une hausse du nombre de cas de contamination est «maîtrisée». Cette situation, a-t-il soutenu, «nous incite à plus de mobilisation et de sensibilisation pour mieux lutter contre la propagation de cette pandémie».

S'agissant de l'acquisition du vaccin anti-Covid-19, le ministre a assuré que «l'Algérie révélera la semaine prochaine le laboratoire auprès duquel elle obtiendra le vaccin».

Benbouzid a affirmé sur ce point que «des études sont actuellement menées en collaboration avec le Comité scientifique et la Commission de vaccination pour le choix du vaccin approprié», ajoutant que «200 laboratoires, à travers le monde, sont en train de développer ce vaccin, dont 40 parmi eux sont parvenus à atteindre des stades avancés», dira-t-il, précisant encore que «4 ou 5 laboratoires ont déjà atteint la troisième étape». «Des contacts sont en cours entre les autorités publiques et des laboratoires, des consulats et autres, pour l'acquisition du vaccin contre le Covid-19 dès sa disponibilité», a ajouté le ministre de la Santé. Il a rassuré, à ce propos, que les autorités publiques attendent de connaître les résultats des tests effectués par les laboratoires concernés afin d'opter pour le vaccin qui sera acquis par

l'Algérie, dès sa disponibilité, observant que cette démarche, «qui prendra le temps nécessaire, est un processus d'une grande sensibilité en raison, d'un côté, de la diversité des vaccins annoncés et, d'un autre côté, de l'absence d'une vaccination généralisée à l'exception de quelques pays qui ont effectué la troisième phase d'expérimentation sur un nombre limité de volontaires». «Dans tous les cas, l'Etat a entamé les contacts nécessaires avec plusieurs parties en vue d'acquiescer un vaccin», a ajouté le ministre, qui a signalé que «la décision d'opter pour un des vaccins se fera sur la base des compétences nationales». Il a renouvelé, à cet effet, l'engagement des pouvoirs publics à choisir le meilleur vaccin en matière de qualité, et ce, en prenant en compte ses effets secondaires et le coût.

Louisa Ait Ramdane

Poursuivis dans des affaires de corruption

Tliba devant le juge, le procès de Ould Abbès et Barkat reporté

■ D'anciens hauts responsables de l'Etat, poursuivis dans des affaires de corruption, continuent de défiler devant les tribunaux. Hier, c'était au tour de Bahaa Eddine Tliba, ancien député du FLN, de comparaître en appel à la cour d'Alger.

Par Aomar Fekrache

Tliba a été précédemment condamné à une peine de prison ferme de 8 ans, assortie d'une amende de 8 millions de DA. Il a été poursuivi dans plusieurs affaires de corruption dont infraction à la réglementation de change et des mouvements des capitaux de et vers l'étranger.

Le tribunal de Sidi M'hamed avait prononcé, le 9 septembre dernier, la même peine à l'encontre de Iskander Ould Abbès, fils de l'ancien SG du FLN, Djamel Ould Abbès. Le même tribunal avait également condamné par contumace à 20 ans de prison ferme l'autre fils de Ould Abbès, El Ouafi, contre lequel un mandat d'arrêt international a été émis pour les mêmes chefs d'inculpation, en sus de l'obtention d'indus avantages. D'autres responsables ont été condamnés dans ce procès, qui a été riche en révélations. Bouchenak Khelladi, qui était chargé des candidatures au niveau du parti FLN, avait été condamné à une peine de deux ans de prison assortie d'une amende de 200 000 DA pour les mêmes accusations, en sus de l'abus de pouvoir, alors que l'entrepreneur Mohamed Habchi avait été



Ph/D. R.

acquitté des charges retenues contre lui. Par ailleurs, la cour d'Alger a reporté, hier, pour la deuxième fois, le procès en appel des anciens ministres de la Solidarité nationale, Djamel Ould Abbès et Saïd Barkat, au 6 décembre prochain. La décision de report du procès des deux anciens ministres est intervenue «à la demande de la défense des deux accusés», en raison du nombre important d'affaires enrôlées au niveau de la 6^e chambre de la cour d'Alger et de sa concomitance avec d'autres procès impliquant les mêmes parties. Ils ont été poursuivis

pour dilapidation de deniers publics, détournement de deniers publics, conclusion de marchés en violation de la législation et abus de fonction. Pour rappel, la cour d'Alger avait déjà reporté le procès de Ould Abbès et Barkat, prévue initialement pour le 15 novembre. Le tribunal de Sidi M'hamed avait condamné ces deux anciens ministres à des peines respectives de 8 ans et 4 ans de prison ferme, assorties d'une amende d'un million de DA chacun. Impliqués dans cette affaire, l'ancien SG du ministère de la Solidarité nationale, Bouchenak Khelladi, a été

condamné à 3 ans de prison ferme, assortie d'une amende d'un million de DA, l'ancien chef du protocole, Djellouli Saïd, à 2 ans de prison ferme, dont une année avec sursis et une amende d'un million de DA, et l'autre ancien SG du même ministère, Smaïl Benhabiles, à une année de prison ferme et une amende de 500 000 DA. Le fils de Djamel Ould Abbès, El Ouafi (en fuite à l'étranger), a été condamné à 10 ans de prison ferme, assortie d'une amende d'un million de DA avec émission d'un mandat d'arrêt international à son encontre.

A. F.

Impact de la crise sanitaire sur les entreprises et les ménages Une enquête sera lancée fin décembre

Afin d'évaluer plus largement l'impact de la crise sanitaire du coronavirus sur les entreprises et les ménages, une enquête sera lancée fin décembre et dont les premiers résultats seront disponibles courant janvier prochain, a indiqué, hier, Mohamed-Cherif Belmihoub, ministre délégué chargé de la Prospective.

En collaboration avec le Programme des Nations unies pour le développement (Pnud) et la Commission économique des Nations unies pour l'Afrique (Uncea), cette enquête «concernera un échantillon de 15 000 ménages et 15 000 entreprises. Ses premiers résultats sont attendus courant janvier», a fait savoir le ministre lors d'un entretien accordé à l'agence nationale de presse. Il a rappelé qu'une première évaluation des impacts de la crise sanitaire a déjà été avancée lors de la rencontre présidée par le Premier ministre avec les partenaires sociaux et les opérateurs économiques, et qui a permis la création d'une commission de sauvegarde chargée de prendre en charge les incidences de la pandémie de Covid-19 sur l'économie nationale. Rappelant que cette réunion a permis de

sortir avec 150 recommandations, le ministre a estimé que les efforts pour surmonter la double crise sanitaire et économique doivent être équitablement répartis au niveau des différents acteurs de la société. De plus, le premier responsable de la Prospective a plaidé pour que l'année 2021 soit celle des «réformes profondes des secteurs économiques et sociaux, afin d'éviter de nouvelles crises plus importantes» après la crise sanitaire de la Covid-19 ayant marqué l'année en cours.

Un vaccin anti-Covid fera augmenter le baril de pétrole à 60-70 \$

Interrogé sur les perspectives d'évolution des cours de brut, M. Belmihoub a indiqué qu'il était difficile de prédire les tendances précises des cours sur le long terme. Cependant, il a expliqué que l'incertitude réside dans l'évolution de la crise sanitaire. «Si le vaccin permet de faire baisser le nombre de contaminations, le baril gagnera 5 dollars, puis la machine économique reprendra progressivement, ce qui permettrait au baril de passer à 60-70 dollars», a-t-il prévu. Evoquant la

stratégie de la sécurité énergétique du pays sur le long terme (dix ans), il a souligné que le démarrage de son ministère délégué, en la matière, s'appuie sur trois axes. Il s'agit, explique-t-il, de préparer la transition énergétique vers plus de renouvelable, assurer une meilleure efficacité énergétique au niveau des ménages, des administrations et des opérateurs économiques et préserver un excédent de production d'hydrocarbures en tant que source de financement de la balance des paiements. Interrogé, d'autre part, sur le déficit budgétaire et les moyens de son financement, le ministre a d'abord écarté l'option du financement non conventionnel ou celui de l'endettement extérieur. Il y a, par contre, «un financement monétaire entre le Trésor public et les banques, mais il ne faut pas qu'il dépasse un certain seuil», a-t-il indiqué. A la question de savoir si le Fonds de Régulation des recettes (FRR) était toujours utile, au moment où les recettes énergétiques s'affaiblissent en forte baisse, M. Belmihoub a estimé que «celui-ci constitue un outil de régulation très intéressant». «Le gouvernement a budgétisé la LFC 2020 sur la base de 35

dollars/baril. Il y a donc un excédent (de recettes) versé dans ce Fonds», a-t-il noté. S'agissant de la démarche de son ministère des hydrocarbures du pays, le ministre prévoit que «pour 2021, avec la reprise économique, nous pourrions atteindre 30 milliards à 35 milliards de dollars de recettes, ce qui pourrait nous soulager au niveau de la balance des paiements». Interrogé sur la nature des missions de son ministère délégué et celle de la Direction générale de la prévision et des politiques (DGPP) du ministère des Finances, il a souligné que les missions des deux administrations ne se chevauchent pas, expliquant que la DGPP établit des prospectives sur le court terme. «La DGPP réalise des prévisions sur deux ans, alors que nous nous focalisons sur les prévisions à partir de 5 ans et plus», a-t-il précisé. Sur la future réforme des subventions, M. Belmihoub a estimé que la crise sanitaire pendant laquelle beaucoup de citoyens n'ont pas perçu de revenus depuis plus de six mois, a constitué «un contexte difficile pour lancer les discussions autour de cette réforme». En revanche, «l'année 2021 doit être l'année des réformes dont celles

LA QUESTION DU JOUR

En Libye, la pause pour cause de transition américaine

Suite de la page une

Mais cette rencontre, en quelque sorte au sommet, personne n'a même songé à l'organiser, pas même le Maroc, particulièrement désireux pourtant de se faire décerner le titre de pays faiseur de paix en Libye. Le problème avec lui, c'est qu'il ne veut surtout pas entendre dire que l'accord de Skhirat, dont il ne craint pas de s'attribuer tout le mérite, est non seulement dépassé mais que toute solution finale à la crise libyenne ne peut que se faire à son détriment. Il n'est pas possible à la fois de le conserver inchangé et de faire aboutir le processus amorcé avec la Conférence de Berlin. Si l'ONU, pour l'heure détentrice de la souveraineté en Libye, n'a pas réuni les deux gouvernements, c'est évidemment qu'elle ne peut pas réunir ces mêmes entités qu'il entre expressément dans ses intentions de dissoudre. Le Forum de Tunis, qui après la Conférence de Berlin, est un jalon important, peut-être même déterminant, a fixé le 24 décembre de l'année prochaine comme la date des élections à l'issue desquelles la crise libyenne serait considérée comme résolue. Ce qui a été convenu, ou plus exactement imposé par la Manul à cette occasion, n'a pas encore obtenu l'aval du Conseil de sécurité. Ce qui le cas échéant en ferait une résolution, ce qui à son tour ne peut se produire que dans le cas d'un vote à la majorité et pour autant qu'aucun des membres permanents n'y trouve rien à redire. Il est clair que cela ne peut pas se faire maintenant, compte tenu de la phase de transition en cours aux Etats-Unis. La chose n'est envisageable qu'après l'installation de la nouvelle administration. Et encore faut-il que cette dernière reprenne à son compte les conclusions du Forum de Tunis, ce qui n'est pas encore évident. L'administration Biden ne sera pleinement en place que vers la fin du mois de janvier. Comme la crise libyenne est loin d'être sa priorité, il faudra attendre encore quelque temps pour savoir par quel côté elle compte la prendre. On peut penser toutefois, sans grand risque de se tromper, qu'elle ne fera rien avant que les mercenaires russes, eux tout au moins, ne quittent le pays.

M. H.

des subventions», a-t-il assuré, précisant que le ministère des Finances, le ministre de la Solidarité nationale et l'ONS travaillent à recueillir des bases de données afin de recenser les personnes qui sont dans le besoin au sein d'un fichier national.

Meriem Benchaouia

Béjaïa

Nettoyage et curage des avaloirs et des oueds

■ Le programme élaboré récemment pour le nettoyage et le curage sur 8 km des oueds et bouches d'égout, avaloirs, en prévision des pluies à travers les différentes communes de la wilaya se poursuit avec le curage et le nettoyage de l'Oued Séghir par trois équipes de la Direction des ressources en eau, l'ONA et l'APC, entre autres.

Par H. Cherfa

Cette opération, qui a débuté depuis près de deux semaines, pour rappel, été tracée par la Direction des ressources en eau pour faire face aux inondations de l'automne et de l'hiver. Inscrite à l'indicatif de la wilaya, cette opération a été entamée au niveau de l'Oued Séghir, du dessableur ainsi que différents quartiers dans la commune de Béjaïa. Elle a également touché le canal de drainage des eaux pluviales à Sidi-Ali Lebhar et débouchage des avaloirs à travers les différents quartiers de la ville pour faire face à tout risque d'inondation, d'autant

que la wilaya été affecté hier par d'importantes pluies». Pour rappel, «une visite d'inspection a été effectuée jeudi passé par le wali au niveau de certains lieux de la commune de Béjaïa», indique la cellule de communication de la wilaya. Il semble qu'une grande importance est accordée à cette opération, vu que la wilaya connaît chaque année des inondations à cause de la fragilité et la fragilisation, avec le temps, de son système d'évacuation des eaux pluviales qui stagnent souvent au niveau des quartiers, dont la cité Tobbal, Amriw, Ihaddaden, pour ne citer que ceux-là et les ordures et gravats jetés dans les oueds, les avaloirs et les déchets en tout genre, sont charriés par les eaux torrentielles.

H. C.



P.V.D.R.

Activité commerciale du port d'Oran

Hausse de l'ordre de 7,08 % malgré la crise de Covid-19

Le port d'Oran a réalisé une augmentation de 7,08 % de son activité commerciale durant les dix premiers mois de l'année en cours, malgré les effets négatifs de la pandémie de virus corona.

Quelque 8 381 026 tonnes de différentes marchandises ont été traitées durant la période en question, contre 7 826 874 tonnes durant la même période de l'année écoulée, soit une augmentation de 554 152 tonnes, représentant une croissance dans le traitement des marchandises d'un taux de 7,08 %, a indiqué à l'APS le chargé des statistiques de l'entreprise portuaire d'Oran, Karim Tabouche.

Cette augmentation, réalisée dans le volume de traitement des marchandises grâce aux efforts des travailleurs de cette infrastructure, a permis de relever de l'activité, notamment durant les quatre derniers mois de cette année. Une légère baisse de 1,06 % a été enregistrée durant le premier semestre de la même année, a-t-on indiqué.

Evolution dans le mouvement des cargaisons solides

Le volume des importations a enregistré, jusqu'à la fin du mois d'octobre dernier, quelque 7 107 643 tonnes de différentes marchandises, soit une hausse de 10,98 %, en comparaison avec la même période de l'année dernière, alors que le volume des exportations a atteint 719 231 tonnes, soit une baisse de 31,46 %, a-t-on relevé de même source.

Le mouvement des cargai-

sons solides dans le port d'Oran a connu, pour sa part, une évolution de 20,82 % comparativement à ce qui a été réalisé durant la même période de l'année dernière, atteignant 4 190 676 tonnes. Ce volume de marchandises traitées représente 50 % de l'activité globale du port d'Oran, sachant que le taux n'avait atteint l'année écoulée que 44,32 %, a précisé Karim Tabouche.

Les importations des différents types de céréales viennent en tête des marchandises solides, atteignant quelque 2 797 621 tonnes, soit une augmentation de 304 305 tonnes par rapport à la même période de l'année 2019, alors que l'importation de l'aliment de bétail a connu une hausse de 97 %, passant de 355 354 tonnes, durant les 10 premiers mois de 2019, à 700 787 tonnes durant la même période 2020.

L'évolution du mouvement des marchandises solides au niveau du port d'Oran a permis de réaliser un «record africain» dans le traitement et le débarquement des graines de soja, avec le débarquement, en 24 heures, les 29 et 30 octobre 2020, de quelque 16 000 tonnes de ce produit, selon la cellule de communication de l'entreprise portuaire d'Oran.

A noter qu'en plus des céréales, les marchandises solides comprennent également le ciment, l'argile, le klinker, le sucre roux et d'autres produits.

D'autre part, le volume des marchandises liquides a atteint 297 150 tonnes, soit un taux de 3,55 % de l'ensemble des marchandises traitées durant la

période indiquée, incluant les hydrocarbures, les huiles végétales, les huiles usées et l'asphalte, dont le volume a augmenté de 2,20 % par rapport à l'année dernière.

Quant à l'activité des marchandises diverses, celle-ci a connu un recul de 4,28 %, atteignant 4 067 484 tonnes durant les 10 premiers mois de 2019, à 3 893 198 tonnes à la même période de 2020, touchant notamment les produits métalliques, le bois et les produits entrant dans la fabrication d'emballages.

Le traitement des conteneurs en recul

Le port d'Oran a enregistré un recul dans l'activité de traitement des conteneurs durant la période indiquée, avec 182 387 conteneurs traités contre 235 485 durant la même période de l'année dernière, soit une baisse de 22,57 %. Cette baisse est due à l'utilisation de conteneurs de plus grand volume par rapport à l'année dernière et cela est notable dans l'augmentation du volume des marchandises transportées par conteneurs, passant de 1 111 513 tonnes en 2019 à 1 114 980 tonnes l'année suivante, soit 0,31 % de plus, a estimé la même source.

Concernant le mouvement des voyageurs et des véhicules, le port d'Oran a enregistré un mouvement de 33 669 voyageurs (ceux arrivés avant la pandémie et ceux bloqués à l'étranger et rapatriés ensuite), contre 208 088 voyageurs durant la même période 2019. Le mouve-

ment des véhicules est passé de 70 645 véhicules durant la même période en 2019, à 15 124 véhicules, l'année en cours.

Le mouvement des navires a connu une baisse de 23,14 %, l'entreprise portuaire d'Oran ayant enregistré l'entrée et la sortie de 641 navires durant la période en question, contre 834 navires en 2019, a souligné le chargé des statistiques de l'entreprise portuaire d'Oran.

Il est à noter que l'entreprise portuaire d'Oran a réduit, durant les trois premiers mois de l'apparition du virus corona, de 45 % le nombre des travailleurs, soit 2 344 travailleurs, mais la réduction n'a concerné que le personnel administratif et les agents assimilés. Le reste des travailleurs des services techniques et les agents de sécurité intérieure, ainsi que tous ceux ayant une relation avec les activités d'embarquement et de débarquement ont été maintenus pour que l'activité commerciale ne soit pas touchée.

D'autre part, le travail de quart a été adopté, de 08h00 à 13h00, permettant la régularité des opérations d'embarquement et de débarquement, sans interruption.

L'EPO veille, en outre, à l'application rigoureuse des mesures de prévention contre la propagation du virus corona, fournissant aux travailleurs les moyens nécessaires et procédant régulièrement à des opérations de désinfection et de stérilisation des édifices et des équipements, ainsi que des unités maritimes et ce, sur une superficie de plus de 80 hectares.

Houaria Ch.

Accidents de la circulation 3 morts et 160 blessés en 24 heures

TROIS PERSONNES ont trouvé la mort et cent-soixante autres ont été blessées dans plusieurs accidents de la circulation enregistrés au cours des dernières 24 heures à travers le pays, selon un bilan établi hier par les services de la Protection civile.

Dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus Covid-19, les unités de la Protection civile ont effectué, durant la même période, 59 opérations de sensibilisation à travers 14 wilayas (40 communes), afin de rappeler aux citoyens la nécessité du respect du confinement et les règles de la distanciation physique.

Les services de la Protection civile ont effectué, dans le même cadre, 87 opérations de désinfection générale à travers 18 wilayas (52 communes) ayant touché les infrastructures et édifices publics et privés, quartiers et ruelles, ajoute la même source.

Par ailleurs, quinze personnes ont été secourues par les éléments de la Protection civile après avoir inhalé du monoxyde de carbone CO émanant d'appareils de chauffage et chauffebains à Batna (4 personnes), Médéa (6) et Tipaza (5), précise le même bilan.

N. Y.

Energie photovoltaïque

Le Cerefe recommande d'ouvrir le réseau national aux producteurs indépendants

■ Le Commissariat aux énergies renouvelables et à l'efficacité énergétique (Cerefe) a recommandé, dans son premier rapport annuel, d'ouvrir le réseau national d'électricité aux petits et moyens producteurs indépendants de l'énergie photovoltaïque, estimant qu'il s'agit de l'approche la «plus intéressante» pour commencer la transition énergétique.

Par Salem K.

«**S**achant que le réseau électrique de distribution reste le meilleur support pour mutualiser à grande échelle les productions décentralisées d'électricité à base de ressources renouvelables, il devient urgent de procéder à la mise en œuvre de cette tendance dans le pays sur de bonnes bases», est-il indiqué dans le rapport du Cerefe, intitulé «Transition énergétique en Algérie : leçons, état des lieux et perspectives pour un développement accéléré des énergies renouvelables» et dont l'APS a obtenu une copie.

Le rapport rappelle, dans ce sens, que plus de 70 % des capacités de production d'électricité solaire photovoltaïque cumulées à ce jour dans le monde (586 GW), sont injectées sur les réseaux de distribution. Selon le Cerefe, le déploiement d'installations solaires photovoltaïques connectées au réseau de distribution et assurant des productions de petites ou moyennes capacités, constitue en fait une «bonne introduction à une stratégie encore plus large».

Cette démarche «pragmatique» permettra notamment de «saisir toutes les opportunités qui peuvent s'offrir quant au développement d'activités économiques autour des productions décentralisées d'électricité solaire, créatrices de richesse et d'emplois à l'échelle locale», note le Commissariat, soulignant que c'est le réseau de distribution qui couvre le mieux l'ensemble du territoire national avec 338 380

km de lignes de distribution.

«Un programme national de transition énergétique basé sur l'encouragement de l'option d'autoconsommation, moins complexe à déployer et moins capitalistique, reste l'approche la plus intéressante pour commencer», lit-on dans le rapport. Cette solution «peu coûteuse et moins risquée à mettre en œuvre de manière massive (pas de stockage)», nécessite un investissement initial qui peut être assuré en partie par les propriétaires eux-mêmes, moyennant des montages financiers simples et soutenus par une législation favorable. Des «toits solaires» dans les secteurs résidentiels (puissances moins de 10 KwC) et tertiaire (de 10 à 50 KwC et plus) offrent un environnement propice à une dynamique économique typique des PME/PMI, qui impliquerait une large adhésion des citoyens, avant de passer à un autre stade, estime le Commissariat aux énergies renouvelables.

Sur le plan socio-économique, «l'alternative du solaire photovoltaïque résidentiel connecté au réseau permet aussi des retombées avantageuses liées à la création de petites entreprises et d'emplois durables, sans parler d'une contribution avérée à l'instauration d'une culture énergétique citoyenne», fait remarquer le Cerefe.

Appliquée à la situation actuelle de l'Algérie, l'alternative proposée de l'autoconsommation permet également une «introduction sans heurts des prix réels de l'électricité, en rempla-

çant les subventions généralisées de l'énergie électrique, par celles plus ciblées de petites installations d'autoconsommation pour les catégories les plus défavorisées», relève-t-il encore.

Nécessité d'un nouveau cadre réglementaire

Toutefois, aucune réglementation n'autorise ce profil d'installations en Algérie où le gestionnaire du réseau électrique national a jusqu'ici privilégié les installations de grosses capacités prédestinées à être connectées au réseau Haute tension (HT) de transport, note le rapport.

Le Commissariat recommande ainsi d'élaborer les cadres législatif et réglementaire régissant ces créneaux d'activité avant de laisser la libre initiative aux divers acteurs dont l'intérêt et l'engagement sont déjà «palpables». Ce nouveau cadre législatif et réglementaire permettra une réadaptation appropriée du réseau de distribution, en vue d'une prise en charge des nouvelles contraintes liées aux flux bidirectionnels d'énergie, sans pour autant altérer la sécurité d'approvisionnement des consommateurs, ni la qualité de l'énergie électrique qui leur est servie.

Laisser le développement de cette activité au gré d'actions hasardeuses peut être «préjudiciable» même à échelle réduite, notamment en termes de qualité de l'énergie desservie localement, si justement certaines règles techniques de base ne sont pas appliquées, met en



P.N.D. R.

garde le rapport.

Sur un autre plan, le réseau de distribution de moyenne tension MTA (30 KV) peut également s'ouvrir aux investisseurs indépendants dans les centrales solaires photovoltaïques de taille moyenne (5 à 10 MW) qui peuvent être déployées notamment dans des endroits proches des villes et autres gros consommateurs comme les zones industrielles, minimisant ainsi les distances de transit de l'énergie. Pour ce faire, il est nécessaire de préparer, avec les opérateurs concernés (ministère de l'Energie, CREG, Opérateur Système) une plateforme réglementaire permettant au gestionnaire du réseau de distribution de pouvoir diversifier son approvisionnement en énergie électrique qui était jusqu'ici assurée par le réseau de transport à partir de moyens de production centralisés, selon le rapport. Concernant les grandes cen-

trales, le Cerefe estime que cette option destinée principalement à faire jouer le facteur d'échelle en termes de coûts de production, reste «mitigée» du fait que divers surcoûts, d'une autre nature, peuvent surgir selon le cas, tels que ceux relatifs à l'adaptation du réseau de transport.

Toutefois, le Commissariat préfère «rester en retrait» par rapport à l'option en des grandes centrales, faute d'informations précises sur les frais de transport et de distribution inclus dans le prix réel de l'électricité livrée aux consommateurs finaux.

Mais «vu les coûts d'investissement et de fonctionnement quant aux installations photovoltaïques de puissances compatibles avec les toits solaires dans le résidentiel, il n'est pas exclu de voir que ces dernières offrent à travers l'autoconsommation de meilleures alternatives sur le plan économique global», soutient-il dans son rapport. Salem K.

Laghouat

Plus de 200 emplois offerts par Sonatrach pour les demandeurs de la wilaya

Plus de 222 offres d'emploi ont été présentées par l'Entreprise nationale des hydrocarbures «Sonatrach» pour les postulants à l'emploi de la wilaya de Laghouat, a-t-on appris, hier, auprès de l'Agence de l'emploi de la wilaya. Ces offres, dont le recrutement se fait sur concours, sont réparties sur les spécialités de droit et contentieux, d'ingénieur en électricité, génie-civil, mécanique, communications, de techniciens en prévention et forages et d'agents d'intervention, a détaillé le directeur de l'Agence locale de l'emploi, Mohamed Bilal. L'élaboration des listes de candidature aux concours d'accès s'effectuera via la plateforme d'emploi «El-Wassit», portant classement des postulants en fonction de leur date d'inscription à la plateforme numérique et leurs diplômes et expériences professionnelles, a-

til précisé. Selon Mohamed Bilal, l'Agence de l'emploi s'attelle, en coordination avec l'Entreprise Sonatrach et les services de la wilaya, à organiser le concours de recrutement, de l'écrit, dans ses délais, en dépit

du défi imposé par la conjoncture sanitaire exceptionnelle du Covid-19, et en veillant au respect du protocole sanitaire. L'Entreprise Sonatrach avait organisé, en début de cette année, un concours de recrute-

ment pour pourvoir 475 postes, pour lesquels 274 candidats ont été retenus. Le wali de Laghouat, Abdelkader Bradai, avait alors indiqué que les services de la wilaya entendaient réorganiser, en coordination avec Sonatrach

et le ministère de l'Energie, le concours d'embauche pour le reste des postes (201), en vue de donner une seconde chance aux jeunes n'ayant pas réussi au premier concours.

Nabila T.

Libre-échange

Aide du Canada à ses producteurs de volaille et d'œufs

Le gouvernement canadien a annoncé samedi une aide de 691 millions de dollars (444 millions d'euros) à ses producteurs de volaille et d'œufs, afin de les dédommager pour les pertes occasionnées par les traités de libre-échange avec l'Europe et des pays de l'Asie-Pacifique. Le Canada contrôle la production et le prix des œufs, de la volaille et du lait, grâce à des quotas annuels et à des taxes à l'importation, système jugé protectionniste par ses partenaires étrangers. Mais avec l'entrée en vigueur ces dernières années du traité de libre-échange avec l'Union européenne (Ceta) et celui avec une dizaine de pays de l'Asie-Pacifique (TPP),

Ottawa a accepté d'ouvrir un peu plus son marché aux producteurs étrangers, suscitant la colère des agriculteurs canadiens. En annonçant ces brèches dans le système de «la gestion de l'offre», en place depuis les années 1970, le gouvernement de Justin Trudeau avait promis que des compensations seraient versées aux éleveurs. L'aide fédérale aux quelque 4 800 producteurs d'œufs et de volaille s'étendra sur 10 ans, a déclaré la ministre de l'Agriculture, Marie-Claude Bibeau. M^{me} Bibeau a également annoncé une accélération des versements de l'aide de 1,75 milliard de dollars accordée en 2019 aux quelque 10 000 producteurs laitiers du pays. Ceux-ci avaient reçu l'an

dernier une première tranche d'aide de 345 millions de dollars et les 1,4 milliard de dollars restants leur seront versés sous forme de paiements directs dans les trois prochaines années. A titre d'exemple, le propriétaire d'un élevage de 80 vaches recevra une compensation d'environ 38 000 dollars (24 000 euros) par année, a-t-elle dit. M^{me} Bibeau a également répété l'intention du gouvernement d'offrir une «compensation complète et équitable» aux producteurs affectés par une plus grande ouverture du marché canadien dans le cadre du nouveau traité de libre-échange entre le Canada, les Etats-Unis et le Mexique, en vigueur depuis cet été. R. E.

Sétif/ Epidémie de coronavirus
Lancement d'un concours national de la meilleure vidéo de sensibilisation de jeunes

UN CONCOURS national de la meilleure vidéo de sensibilisation sur l'épidémie de coronavirus consacré à la catégorie d'âge oscillant entre 18 et 30 ans a été lancé samedi sur initiative de l'association Insaf de la wilaya de Sétif, a-t-on appris des responsables de l'association. L'initiative, organisée en collaboration avec l'Office des établissements de jeunes (Odej) et sous la supervision de la Direction de la jeunesse et des sports (DJS), a pour objectif d'encourager les jeunes à «innover en leur donnant la possibilité de faire valoir leurs compétences», a souligné le chargé de communication de l'association, Fayçal Benamraoui, qui a mis l'accent sur l'importance de ce genre d'initiatives dans la découverte de talents, notamment durant la conjoncture actuelle marquée par la pandémie de coronavirus. L'initiative s'inscrit dans le cadre des orientations du ministère de la Jeunesse et des Sports pour favoriser la communication et ouvrir davantage d'espaces de loisirs, d'animation et de compétition via les réseaux sociaux et d'agir positivement et efficacement dans la campagne de sensibilisation et de prévention du Covid-19, a-t-il relevé. La date butoir pour la réception des œuvres participantes a été fixée au 15 décembre prochain, a-t-on indiqué, précisant que la durée de chaque vidéo ne devra pas dépasser les trois minutes. Les dix œuvres qualifiées pour la finale seront diffusées sur le compte YouTube de l'association Insaf de la wilaya de Sétif, a relevé, par ailleurs, Faiçal Benamraoui. Des récompenses financières seront octroyées aux lauréats des trois meilleures œuvres, en plus du prix du jury, a-t-on fait savoir, ajoutant que les participants à ce concours national seront honorés pour les encourager à cultiver leur esprit d'innovation. Le jury chargé de l'évaluation des œuvres participantes est composé de cinéastes connus et autres spécialistes de l'audiovisuel, a assuré M. Benamraoui qui a indiqué que l'évaluation se fera en fonction de l'appréciation des membres du jury et du nombre de vues sur les réseaux sociaux.

Dalila A.

Rentrée universitaire 2020-2021

Rencontre avec les partenaires sociaux à partir de la semaine prochaine

■ Le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Abdelbaki Benziane, a annoncé la tenue, à partir de la semaine prochaine, d'une rencontre avec les partenaires sociaux, sur la rentrée universitaire 2020-2021 prévue le 15 décembre prochain.

Par Aymen N.

Dans une déclaration à la presse en marge de sa supervision du lancement d'une campagne de reboisement d'espaces au niveau d'établissements universitaires et de recherche à Alger, le ministre a affirmé qu'il «entamera, à partir de la semaine prochaine, des rencontres avec les partenaires sociaux sur la rentrée universitaire pour l'année 2020-2021», soulignant que «la préparation de cette année universitaire avait commencé au mois d'août dernier». Toutes les informations et procédures inhé-

rentes à la rentrée universitaire seront dévoilées la semaine prochaine, a précisé M. Benziane, ajoutant que le ministère est «prêt» à tous les scénarios possibles sur la rentrée universitaire, notamment le scénario du 15 décembre prochain. Concernant la clôture de l'année universitaire 2019-2020, le ministre a indiqué que «celle-ci prendra fin le 15 décembre prochain», notant que «plus de 90 % des étudiants ont terminé leur formation». Quant aux 280 000 nouveaux bacheliers, le ministre a dit que les cours seront dispensés par groupes et ce, «en présentiel et à distance».

A. N.



Ph. : D. R.

Constantine

Saisie de près de 2 000 unités de psychotropes

Les éléments de la brigade de lutte contre le trafic illicite de stupéfiants et de psychotropes du service de la Police judiciaire relevant de la sûreté de wilaya de Constantine ont saisi 1 947 comprimés psychotropes, a-t-on appris auprès de la cellule de communication de ce corps de sécurité. L'opération a donné lieu au démantèlement d'un réseau criminel composé de 3 personnes âgées entre 20 et 43 ans, a précisé la même source qui a fait part de la saisie, dans le cadre de cette affaire, de produits pharmaceutiques, d'armes blanches et une somme de 315

000 DA. L'opération a été menée par une patrouille des forces de police en civil, au niveau du Coudiat, au centre-ville de Constantine, où ils ont procédé à l'arrestation d'un premier suspect avec en sa possession une quantité de psychotropes, a indiqué la même source. L'approfondissement de l'enquête a permis d'appréhender un deuxième prévenu dont la fouille de sa maison, située dans un quartier populaire, a permis de découvrir plus de 1 900 comprimés psychotropes, une somme d'argent et des armes blanches de diverses dimensions, a souli-

gné la même source. La poursuite de l'enquête a permis par la suite l'arrestation d'un troisième mis en cause qui avait en sa possession une ordonnance médicale concernant des médicaments psychotropes, a-t-on ajouté. Après l'achèvement des procédures légales, les mis en cause ont été présentés devant le parquet local pour «possession de psychotropes et produits pharmaceutiques de manière illégale en vue de les vendre et les distribuer dans le cadre d'un réseau criminel organisé et possession d'armes blanches sans motif réglementaire».

Akila B.

Tébessa/ Périmètre de l'aéroport Larbi-Tébessi

Création d'une commission mixte de suivi de la démolition des constructions illicites

Une commission mixte regroupant plusieurs secteurs sera créée dans la wilaya de Tébessa pour suivre l'opération de démolition des constructions illicites situées dans le périmètre de l'aéroport Larbi-Tébessi, au chef-lieu, a-t-on appris auprès des services de la wilaya. A ce propos, le wali, Mohamed El Baraka Dahadj, a appelé à la création de cette commission mixte qui sera chargée de suivre la concrétisation

des décisions de démolition des constructions illicites qui entourent l'aéroport Larbi-Tébessi, afin de le réhabiliter et de le renforcer, à moyen terme, avec l'ouverture de nouvelles lignes domestiques, a déclaré la même source. La commission renferme des représentants de plusieurs secteurs, dont le Transport, les Travaux publics, les services de sécurité, de la daïra et ceux de la commune de Tébessa, des attachés au cabi-

net du wali et des membres de l'Assemblée populaire de wilaya, a fait savoir la même source. Cette opération, qui permettra de démolir pas moins de 50 logements illicites situés à proximité de l'aéroport de Tébessa, vise à protéger cette structure de l'expansion urbaine aléatoire, a indiqué la même source, soulignant qu'un projet est en cours d'élaboration en coordination avec le ministère de tutelle pour inclure des vols supplémentaires

de et vers cette wilaya frontalière. L'aéroport Larbi-Tébessi, autrefois aéroport international, a enregistré plusieurs vols en direction de l'Arabie saoudite et de plusieurs autres pays. Il compte actuellement 7 vols par semaine reliant Tébessa à Alger via la compagnie Air Algérie, en plus de vols mensuels au profit des travailleurs du groupe Sonatrach par le biais de la compagnie Tassili Airlines, a-t-on conclu.

Wafa S.

Tissemsilt

Plantation de 1 500 arbustes à Ain Sfa

Une opération de plantation de 1 500 arbustes a été organisée dans la région d'Ain Sfa (commune de Tissemsilt), dans le cadre de la campagne nationale de reboisement initiée sous le slogan «Un citoyen, un arbre». Cette initiative, organisée par les ser-

vices de la daïra de Tissemsilt sous la supervision des autorités de wilaya, a vu la participation d'agents communaux, de la police, de la Protection civile, de l'environnement, des travaux publics, de la Conservation des forêts, d'entreprises publiques, de centres

d'enfouissement technique des déchets et l'entreprise d'amélioration urbaine «Wancharissnet» du chef-lieu de wilaya ainsi que des associations. L'opération a porté sur la mise en terre des arbustes de pin d'Alep au niveau d'Ain Sfa, limitrophe de la route nationale RN

14, dans son tronçon reliant les communes de Tissemsilt et Khemisti sur une superficie globale d'un hectare. La campagne nationale «Un citoyen, un arbre» porte sur la plantation, au niveau de la wilaya de Tissemsilt, de 200 000 arbustes lors de la saison de reboise-

ment qui s'étale du 25 octobre au 21 mars 2021. La Conservation des forêts a annoncé la programmation d'une action similaire de reboisement en fin de semaine prochaine au niveau de la commune de Khemisti.

Hamida H.

Galerie d'art Al-Tiba9

Une nouvelle fenêtre sur le monde

■ La galerie d'art Al-Tiba9 est un nouvel espace culturel qui s'ajoute à la scène culturelle en Algérie d'ici la fin de l'année en cours. La particularité de cet établissement, selon l'artiste performeur et commissaire de l'exposition internationale d'art contemporain Al-Tiba9, Mohamed Benhadj, réside dans l'attention particulière qu'il accorde «aux artistes internationaux émergents. Il met en évidence une vision de l'avenir à travers l'œil d'artistes visuels remarquables, notamment en art numérique, en art expérimental, en art virtuel et en photographie».

Par Abla Selles

Les espaces culturels et artistiques se multiplient de plus en plus en Algérie, ouvrant les portes aux amateurs, artistes en herbe, aux professionnels et aux passionnés d'art et de créativité. Ces espaces de partages et d'échanges motivent en particulier les jeunes talents pour se faire connaître et mettre la lumière sur leurs œuvres. Pour tous ces artistes, l'artiste performeur et commissaire de l'exposition internationale d'art contemporain Al-Tiba9, Mohamed Benhadj, vient d'annoncer une bonne nouvelle. «Je suis ravi de partager avec vous cette incroyable nouvelle sur le lancement de la galerie d'art Al-Tiba9 d'ici la fin de cette année», a-t-il annoncé sur les réseaux sociaux. Le but majeur de cette galerie n'est pas seulement d'exposer les œuvres des artistes, mais leur ouvrir aussi d'autres horizons pour s'épanouir. «La galerie Al-Tiba9 est un nouveau concept d'approche de l'art contemporain

dans un espace numérique», précise Mohamed Benhadj, fondateur de cet espace d'art. Cela veut dire que tout genre de créativité est le bienvenu dans cette galerie. «En lien avec la notion de plateforme Al-Tiba9, la galerie d'art contemporain accorde une attention particulière aux artistes internationaux émergents. Elle met en évidence une vision de l'avenir à travers l'œil d'artistes visuels remarquables, notamment en art numérique, en art expérimental, en art virtuel et en photographie», ajoute la même source.

La particularité de cette nouvelle galerie d'art réside dans la variété de ses activités, la richesse des échanges et la générosité artistique. «En plus de son programme de galerie, Al-Tiba9 présente des artistes internationaux et invite des professionnels de l'art par des spectacles en ligne, des publications de collectionneurs, la participation aux foires d'art et des événements numériques via les réseaux sociaux et bien plus encore», ajoute Mohamed Benhadj. Il est à noter que l'exposition internationale d'art contemporain Al-Tiba9 d'Alger vient d'être intégrée au prestigieux concours Arte Laguna Prize. À cette occasion, sera décerné au lauréat



l'International Festivals and Exhibitions, lors de la cérémonie de remise des prix, juste avant la biennale de Venise. «Un prix qui permettra de favoriser l'échange entre les institutions artistiques et les artistes émergents réunis dans un environnement socioculturel arabe à la fois moderne», précise la même source. Il faut

savoir que l'artiste performeur Mohamed Benhadj a créé l'exposition internationale d'art contemporain, de performance et de désigne de mode Al Tiba9 en 2013. Le but de cette exposition qui s'est ouverte sur le monde visait à «créer un nouveau pôle d'art contemporain en Afrique du Nord, offrant au monde une

expérience unique de créativité, de possibilité et de croissance comme nulle part ailleurs». Durant huit éditions à Alger, l'exposition Al-Tiba9 a favorisé l'échange entre les artistes et les institutions culturelles, proposant aux passionnés d'art l'opportunité de découvrir les cultures du monde. A. S.

Cinéma

Le documentaire «Objectif Hirak» primé en Inde

LE COURT MÉTRAGE documentaire «Objectif Hirak», réalisé par le journaliste Redha Menassel, a remporté, samedi, le Prix du meilleur montage au «Buddha International Film Festival» qui s'est tenu dans la ville indienne de Pune, a-t-on appris auprès de l'équipe du film.

Sorti en 2019, ce documentaire propose de revenir sur près d'une année de manifestations à travers le regard de cinq photographes algériens.

Le documentaire confronte les clichés les plus marquants et les impressions des photographes Dihia Gaci, Sofiane Bakouri, Ahmed Ait Issad, Mohamed Bouzidi et Midou Baba Ali.

Depuis sa sortie, ce documentaire enchaîne les participations à différents festivals internationaux à l'image du Festival lumières d'Afrique (France), du Panorama international du court métrage (Tunisie), du Festival international du cinéma numérique (Bénin), ou encore de la Semaine internationale du 1^{er} film (Cameroun).

Le Buddha International Film Festival vise à promouvoir les cinémas du monde entier pour encourager le dialogue entre les cultures et les échanges entre les professionnels du septième art.

R. C.

Merouane Kreddia

Mettre à profit le confinement pour replonger dans la peinture

Installé dans le salon de son domicile, petit chevalier posé sur la table basse, Merouane Kreddia a réussi à mettre à profit les mois de confinement sanitaire et à vaincre l'angoisse de la pandémie de coronavirus en replongeant dans la peinture, sa passion d'enfance, de manière spontanée et prolifique, avec sa petite famille pour premier public.

Artiste peintre autodidacte, Merouane Kreddia s'est fait remarquer sur les réseaux sociaux en exposant ses toiles «sans grande conviction» sinon celle de se remettre dans le bain de sa passion de jeunesse, profiter de la liberté et de la tribune d'expression que procure la peinture et produire des œuvres agréables à l'œil du visiteur.

Cette aventure digitale il l'a vécue avec le concours, «très insistant», de sa fille aînée qui s'est occupée de créer une vitrine virtuelle aux travaux de son père, confrontant ainsi ses peintures au regard d'un plus large public. Très vite, l'obsession de l'artiste pour la mer et la Méditerranée, pour la ville d'Alger et d'autres paysages côtiers, suscite l'intérêt

des internautes qui retrouvent dans les petits formats de Merouane un cachet typiquement méditerranéen, gorgé de soleil et baignant dans la sérénité de différentes nuances de bleu. Médecin de formation, Merouane Kreddia a sillonné toutes les villes d'Algérie en tant que délégué médical pendant de longues années, une parenthèse professionnelle qui lui a permis de «découvrir la liberté que procure la peinture et le métier d'artiste peintre à temps plein» et de replonger dans une passion d'enfance qui l'avait poussé à apprendre la peinture en s'exerçant et en bouquinant. Adepte de plongée et de pêche sous-marine, passionné par la mer et foncièrement méditerranéen, Merouane dit peindre Alger «comme toute autre ville du bassin» en donnant plus d'importance à son «statut de ville côtière qu'à ses spécificités architecturales connues de tous». Initié à la peinture par son oncle, un ami proche de Mohammed Issiakhem, l'artiste, qui a «grandi dans un quartier offrant une vue imprenable sur la baie d'Alger et qui a passé d'innombrables heures à contempler le cap Sidi Merouane à

Ténès», considère que la mer «offre une chance de vivre une seconde vie parallèle» et regorge de «tons de couleurs et de formes et de changements parfois brusques» qui font son univers artistique.

Musicien et amateur de flamenco et de blues, il prépare minutieusement ses supports et ses mélanges de couleurs et affectionne particulièrement la peinture au couteau, une technique qui lui permet de «préparer ses couleurs sur la palette et non directement sur la toile». Sur les réseaux sociaux, il propose des paysages des ruines romaines de Tipasa, des vues de la corniche de Jijel, et des peintures de la ville d'Alger et de sa baie, de jour comme de nuit.

Maîtrisant particulièrement les lumières et les nuances de bleu, Merouane Kreddia dit apprécier également le «relief que permet ce choix artistique» tout en qualifiant ses réalisations comme étant «simplement méditerranéennes». Artiste peintre discret, Merouane Kreddia se prépare à investir prochainement l'univers des galeries d'art.

M. K.

Décès

Le comédien Mahmoud Bouhmoum n'est plus

Le comédien Mahmoud Bouhmoum, célèbre pour ses rôles dans des sitcoms, est décédé, samedi à Alger, à l'âge de 57 ans, des suites d'une infection au coronavirus, a-t-on appris auprès de ses proches. Le comédien s'est fait connaître du

public algérien avec son apparition dans le troisième volet de la série «Djemaï Family», réalisée par Djâafer Gacem en 2011, avant de multiplier les collaborations avec ce réalisateur à succès.

Après d'autres apparitions dans des pro-

ductions destinées à la télévision, Mahmoud Bouhmoum a été distribué dans la pièce de théâtre «GPS», mise en scène par Mohamed Charchal et primée au Festival du théâtre arabe en janvier dernier.

F. H.



Afghanistan

Au moins 30 membres des forces afghanes tués dans un attentat-suicide

■ Au moins 30 membres des forces afghanes ont été tués dans un attentat-suicide à la voiture piégée contre une de leurs bases hier matin, dans la province de Ghazni (est), selon des responsables.

Par Mourad M.

« Trente corps et 24 blessés ont été amenés à l'hôpital. Tous sont des membres des forces de sécurité », a déclaré à l'AFP Baz Mohammad Hemat, directeur de l'hôpital de Ghazni.

Selon le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Tareq Arian, le kamikaze « a utilisé une voiture remplie d'explosifs », dans le district de Deh Yak, vers 07h30 du matin (03h00 GMT).

« Le kamikaze a foncé directement à l'intérieur de la base avec un véhicule Humvee puis l'a fait exploser », a quant à lui déclaré à l'AFP le porte-parole du gouverneur de Ghazni, Wahidullah Jumazada.

L'attaque n'a pas été revendiquée pour l'instant, mais la province de Ghazni est le théâtre de combats sans relâche entre les forces afghanes et les talibans.

Le ministère de la Défense n'a dénombré que 10 morts et 7 blessés dans un communiqué

publié en début d'après-midi, mais minimise souvent les bilans de ce type d'incident.

Un autre attentat-suicide à la voiture piégée a tué un civil et en a blessé 20 autres hier matin, dans la ville de Qalat, capitale de la province de Zabol (sud), a indiqué à l'AFP le chef de la police provinciale, Hekmatullah Kochi.

L'attaque – qui n'a pour l'instant pas été revendiquée – visait la voiture du chef du conseil provincial de Zabol, Atta Jan Haqbayan, qui a été blessé, a-t-il précisé.

S'ils ont arrêté de cibler les forces américaines dans le cadre de l'accord avec les États-Unis signé en février à Doha, les talibans n'ont fait cependant qu'intensifier leurs violences contre les forces afghanes depuis.

Ils les attaquent quotidiennement à travers le pays, malgré les pourparlers de paix entre les deux camps toujours en cours au Qatar.

Ces négociations ont débuté le 12 septembre, mais avancent



à un train de sénateur en raison notamment de mésententes sur les simples règles de discussions. Les deux parties n'ont pas pu non plus se mettre d'accord sur un cessez-le-feu.

Les violences touchent aussi les civils. Mardi, au moins 14 d'entre eux ont été tués dans le centre de l'Afghanistan quand deux bombes ont explosé à Bamiyan, une ville célèbre pour ses bouddhas détruits par les talibans – et pourtant considérée comme la moins dangereuse du pays.

Ces explosions n'ont pas été revendiquées

Au cours des six derniers mois, les talibans ont mené 53 attaques-suicides et commis

1 250 attentats, qui ont fait 1 210 morts et 2 500 blessés parmi les civils, avait déclaré le ministère de l'Intérieur la semaine dernière.

Le groupe jihadiste État Islamique a également revendiqué des attaques sanglantes à Kaboul ces dernières semaines, dont deux contre des centres éducatifs, ainsi que des tirs de roquettes, qui ont tué plus de 50 civils.

Pendant ce temps, les troupes américaines continuent à quitter le pays

Washington s'est en effet engagé à retirer toutes ses troupes d'Afghanistan d'ici mi-2021 en échange de garanties sécuritaires de la part des

insurgés, selon l'accord signé entre les deux camps.

Depuis la signature du texte, le soutien aérien des forces américaines aux forces afghanes a drastiquement diminué. Le Pentagone a annoncé mi-novembre le retrait de quelque 2 000 soldats d'Afghanistan d'ici le 15 janvier: cinq jours avant la prise de fonctions du Président élu Biden, il n'en restera plus que 2 500.

Le secrétaire d'État américain, Mike Pompeo, a rencontré le gouvernement afghan et les talibans séparément à Doha la semaine dernière, et appelé à une réduction significative de la violence et une accélération des pourparlers.

M. M.



Commentaire

Devoir

Par Fouzia Mahmoudi

Alors que la popularité de Jean-Luc Mélenchon ne cesse ces dernières années de décliner dans les sondages d'opinions et qu'il a perdu son image de chef de file d'une gauche révolutionnaire, le patron de La France Insoumise continue à croire en son destin présidentiel et à tenter de convaincre, en commençant par lui-même, que son mouvement est toujours aussi apprécié par les sympathisants de gauche. En effet, La France Insoumise « marche devant » à gauche vers la présidentielle de 2022, a encore une fois affirmé samedi son candidat Jean-Luc Mélenchon, qui appelle à un dialogue sur le fond avec les autres formations afin de permettre un accord de majorité. Le président des députés Insoumis s'est déclaré début novembre, un an et demi avant le scrutin, avec la plateforme en ligne « Nous sommes pour ». Il a justifié sa démarche samedi soir au début de son premier meeting de campagne, cantonné à une diffusion sur les réseaux sociaux à cause du confinement. « Nous, notre devoir, étant ceux qui marchent devant, même si ce n'est pas trop loin devant, assez pour que nous acceptions la responsabilité, est d'être prêts à temps », a déclaré Jean-Luc Mélenchon. L'insoumis avait terminé à la quatrième place de la présidentielle de 2017 avec 19,58 % des voix. Sa formation a ensuite raté les élections européennes de 2019 et municipales de 2020, et perdu en partie son leadership à gauche au profit de Verts qui les ont réussies. Le député des Bouches-du-Rhône a critiqué la désignation tardive du candidat écologiste, avant septembre 2021, et du chantier interne long de plusieurs mois, tout juste initié, par le Parti socialiste. « Ceux qui nous font parfois la leçon : il ne peut être question d'attendre que vous en ayez fini avec vos désignations intérieures pour qu'on commence à discuter d'un programme, c'est-à-dire tant pour les socialistes que pour EELV au mois de septembre de l'année prochaine, à peine six mois avant l'élection ! » Pour sa part, Yannick Jadot a de nouveau laissé entendre, dans un entretien au « JDD », qu'il pourrait se présenter sans le soutien d'EELV : « Si la primaire écologiste devient une machine à perdre, je prendrai mes responsabilités », a-t-il dit. Jean-Luc Mélenchon a cependant tenu la main, notamment sur un éventuel accord législatif entre formations de gauche : « Acceptez d'ouvrir avec nous la discussion, non pas en vue de je ne sais quelle fumeuse coalition de dernière minute, mais en vue de la majorité parlementaire ». Mais les sondages faits ces dernières années auprès des sympathisants de gauche sont loin de mettre en évidence une quelconque popularité incontestable de Mélenchon qui pousserait les autres formations de gauche à s'allier à sa candidature pour 2022. Au contraire, ces dernières années sa popularité ne cesse de baisser, rendant sa candidature bien moins fédératrice qu'il ne veut bien le dire. Reste à voir si les autres mouvements de gauche répondront favorablement à cet appel ou si, constatant justement la perte de crédibilité de Mélenchon, préféreront soumettre leurs propres candidats au vote des Français.

F. M.

Guatemala

La «révolution des haricots» demande la démission du Président

Des milliers de Guatémaltèques ont de nouveau manifesté samedi, dans un mouvement de contestation qu'ils appellent la «révolution des haricots», pour exiger la démission du Président Alejandro Giammattei, qu'ils accusent de corruption et de gouverner de manière opaque.

« Le peuple ne devrait pas avoir peur de son gouvernement, les gouvernements devraient craindre le peuple », « Dehors les corruptus », pouvait-on lire sur des pancartes exhibées par des manifestants réunis sur la place centrale de la capitale Guatemala, devant le Palais national de la Culture, l'ancien siège du gouvernement.

Les opposants au président conservateur réclament sa démission et celles des députés, et que le budget de l'État consacre davantage de moyens pour lutter contre la pauvreté, dans un pays où la moitié des habitants vit sous le seuil de pauvreté. Le président, médecin

de profession, fait aussi l'objet de vives critiques pour sa gestion de la pandémie de Covid-19 et son manque de transparence sur l'utilisation d'une enveloppe de plus de 3 milliards de dollars approuvée par le Parlement pour lutter contre la maladie.

En outre, les opposants demandent la démission du ministre de l'Intérieur, Gendri Reyes, après la répression des manifestations de samedi dernier, qui a fait une vingtaine de blessés. Le Parlement avait alors été partiellement incendié.

Les protestataires ont qualifié la manifestation de ce samedi de «révolution des haricots», en réponse au député conservateur Ruben Barrios, qui les a qualifiés de «mangeurs de haricots».

Le hashtag #frijolerosunidos (haricots unis, ndr) est devenu populaire sur les réseaux sociaux.

Après trois heures d'une manifestation pacifique, des personnes au visage dissimulé sont arrivées dans un autobus des

transports publics et l'ont incendié devant le Palais national.

Le Défenseur des droits de l'homme au Guatemala, Jordan Rodas, a exclu toute responsabilité des manifestants de l'Université publique de San Carlos dans l'incendie du véhicule. Il a indiqué qu'un inconnu avait « lancé un cocktail Molotov » et s'était ensuite enfui. M. Rodas a dénoncé la présence de « personnes armées » lors de la manifestation et a appelé la police à agir.

La police a reconnu sur les réseaux sociaux que la manifestation s'était déroulée « de manière pacifique », mais a précisé qu'au moins cinq policiers avaient été blessés.

M. Giammattei a appelé au dialogue national pour réajuster le budget et a dénoncé des tentatives de déstabilisation de la démocratie.

Une mission de l'Organisation des États américains (OEA) se rend dans le pays pour évaluer la situation.



Manchester City

Triplé de Mahrez contre Burnley



L'INTERNATIONAL algérien Riyad Mahrez, auteur d'un triplé, a largement contribué au succès de Manchester City contre Burnley (5-0) samedi, pour le compte de la 10^e journée du championnat d'Angleterre. Aligné dans le onze de départ des Citizens, le capitaine des Verts s'est offert un triplé, avec un doublé dans la première demi-heure de jeu pour permettre aux siens de mener très vite 2-0. Il ouvre d'abord le score à la 6^e minute sur une passe dans la surface de De Bruyne. Avant de doubler le score à la 26^e, sur une touche de Walker, dans un angle fermé, il se débarrasse de deux défenseurs avant d'envoyer le ballon dans le filet opposé. Au retour des ves-

tières, il marquera le 5^e but des siens à la 69^e minute. De Bruyne lance superbement Foden dans l'espace sur l'aile gauche, ce dernier centre fort au second poteau et Mahrez reprend de la tête pour marquer. C'est le quatrième but de Mahrez cette saison, après une première réalisation contre Leicester City, et le second triplé de sa carrière en Premier League après le premier en 2015 sous les couleurs de son ancien club les Foxes contre Swansea (5-0). Il est également le meilleur buteur de son équipe cette saison devant le Brésilien Gabriel Jesus (2 buts). A la faveur de ce succès, Manchester City remonte à la 8^e place avec 15 points et un match en moins.

OGC Nice

Youcef Atal déclare forfait contre Dijon

L'INTERNATIONAL algérien de l'OGC Nice, Youcef Atal, blessé à la cuisse, a déclaré forfait pour la réception de Dijon hier pour le compte de la 12^e journée du championnat de

France de football, a indiqué le coach azuréen. «Il a reçu une grosse béquille derrière la cuisse face au Slavia (jeudi lors de la défaite en Ligue Europa, 1-3), a expliqué l'entraîneur de l'OGC

Nice, Patrick Vieira, en conférence de presse d'avant-match. Il faut laisser passer 48 heures pour connaître la gravité de sa blessure». Le latéral droit algérien avait déjà manqué trois matchs de Nice en championnat contre respectivement Bordeaux, Nantes et Saint-Etienne pour cause de blessure et un quatrième face à Monaco en raison du Covid-19.

Ligue des Champions d'Afrique (1er tour préliminaire)

Le MCA tient en échec les Buffles, le CS Sfaxien surclasse Mlendege FC

LE MC ALGER A réussi à revenir avec le nul de son déplacement au Bénin face aux Buffles de Borgou sur le score de (1/1) pour le compte du tour préliminaire aller de la Ligue des champions d'Afrique. C'est là une bonne affaire pour le Doyen qui s'est bien défendu lors de cette empoignée et a su stopper la formation locale pour prendre option avant la manche retour qui aura lieu dans moins d'une semaine au stade du 5-Juillet, à Alger.

De son côté, le CS Sfaxien a fait un grand pas vers la qualification au deuxième tour en surclassant la formation de Mlendege FC, sur le score de 5 à 0, en ce match aller disputé samedi à Amaan Stadium de Zanzibar. Les buts de la rencontre ont été inscrits pas Kingsley Eduwo (31'), Heni Amamou (41'), Firas Chaouat (56' et 79') et Abdallah Amri (85') pour le CSS.

En cas de qualification, ils retrouveront au second tour le

vainqueur du duel qui oppose les Algériens du MC Alger aux Béninois du Buffle du Borgou Football Club. **R. S.**

JS Kabylie

Youcef Bouzidi en pompier

■ Le coach Youcef Bouzidi a été nommé samedi soir nouvel entraîneur en chef de la Jeunesse Sportive de Kabylie, en remplacement du Tunisien Yamen Zelfani, qui n'a pas réussi à obtenir sa licence pour exercer en Algérie et quitte le club à l'amiable.

Par Mahfoud M.

Le technicien tunisien avait d'ailleurs dirigé son équipe des tribunes vendredi, lors du nul concédé à domicile contre le CA Bordj Bou Arreridj (0-0) pour le compte de la première journée de Ligue 1. Cependant, la direction kabyle n'a pas précisé la durée de ce bail, se contentant d'expliquer son choix pour Bouzidi par «la bonne impression» qu'il avait laissée à la JSK «pendant la saison 2017-2018». Une année difficile pour les Canaris, qui venaient de traverser une grosse crise, mais Bouzidi avait réussi à sauver le club de la relégation, tout en lui faisant atteindre la finale de la Coupe d'Algérie. Cette année encore, Bouzidi revient en pompier, car après ce premier match nul à domicile contre le CABBA, il semble avoir du pain sur la planche et tout le monde appréhende déjà l'avenir de ce club, pourtant habitué à jouer les premiers rôles dans le championnat algérien. De son côté, Nassim Ben Abderrahmane, directeur général sportif de la JSK, a confirmé le recrutement de l'entraîneur Youcef Bouzidi en remplacement du Tunisien Zelfani. «Nous avons trouvé un accord final avec Bouzidi qui va entamer officiellement ses fonctions demain dimanche (hier, ndr). C'est quelqu'un qui connaît assez bien la maison pour avoir déjà travaillé à la JSK. C'est l'homme de la situation. Concernant l'objectif qui lui est assigné, c'est de jouer les premiers rôles en championnat tout en allant le plus loin possible en Coupe de la Confédération».

Ameur (DTN) : «Zelfani n'a pas le diplôme requis pour exercer en Ligue 1»



Bouzidi revient chez les Canaris

De son côté, le directeur technique national (DTN) de la Fédération algérienne de football, Chafik Ameur, a indiqué que l'entraîneur tunisien de la JS Kabylie, Yamen Zelfani, n'est pas titulaire d'un certificat d'entraîneur «CAF A», et ne peut donc pas exercer ses fonctions sur le banc de la JSK cette saison, conformément aux règlements de la DTN en vigueur depuis trois ans. Chafik Ameur s'est étonné de la poursuite du «feuilleton» de l'affaire du technicien tunisien Yamen Zelfani depuis la saison écoulée, bien que les règles soient claires à ce sujet. «Depuis notre arrivée à la tête de la DTN il y a trois ans, les entraîneurs activant en Ligue professionnelle doivent être titulaires du diplôme CAF A, pour obtenir une licence qui leur per-

met d'exercer», a déclaré Chafik Ameur. «Lors de la saison écoulée, Zelfani avait fourni le diplôme CAF B, en contradiction avec les règlements en vigueur. Cette saison, son dossier comportait une attestation du directeur technique national tunisien, assurant que Zelfani est diplômé universitaire, à savoir un magistère en éducation physique et sportive», a-t-il ajouté. «Il y a une loi en vigueur entre les fédérations nationales, fondée sur la reconnaissance du certificat fédéral, parce qu'un diplôme universitaire est destiné à l'enseignement universitaire et non pour entraîner. Ce diplôme universitaire ne lui permet donc pas d'obtenir une licence d'entraîneur dans le championnat d'Algérie», a expliqué le DTN.

M. M.

Ligue 1 (1^{re} journée)

La JS Saoura et l'ES Sétif brillent déjà

LE NC MAGRA, la JS Saoura, l'US Biskra et l'ES Sétif, n'ont pas raté l'opportunité de s'installer en tête du classement du championnat d'Algérie de Ligue 1 de football, lors de la 2^e vague de la 1^{re} journée de compétition jouée samedi, qui a effacé les timides débuts de la 1^{re} partie disputée vendredi et s'est soldée par 4 nuls en autant de matches. Toutefois, tous les regards étaient braqués sur l'affiche de cette journée inaugurale qui a opposé, au stade Omar-Hamadi, deux cadors de la compétition, en l'occurrence, l'USM Alger et l'ES Sétif. Et contre toute attente, les "Aigles Noirs" ont attendu les cinq dernières minutes pour planter deux banderilles mortelles signées par le jeune Mohamed El Amine Amoura aux (86e et 90e+1), permettant à son équipe d'afficher clairement ses ambitions. Cette victoire, ô combien précieuse, a été acquise sur le terrain des Usmistes, non enco-

re remis de leur défaite en Super-Coupe d'Algérie samedi dernier, devant le champion d'Algérie, le CR Belouizdad (1-2). La JS Saoura est la 2^e équipe avec l'ESS qui réalise la meilleure opération de cette journée en s'imposant hors de ses bases, plus précisément à Médéa. Un but tardif de Hamri (74e) permet aux hommes du sud-ouest algérien de démarrer en trombe leur saison. De son côté, le NC Magra, vainqueur sur le fil de l'ASO Chlef (3-2) dans un match à vocation offensive, doit une fière chandelle au vieux baroudeur El Hadj Bouguèche, auteur du but victorieux dans le temps additionnel (90e + 1). Ses camarades Laib (33e), Demane (61e) ont balisé le terrain, alors que le Cheliffien Beldjillali s'est contenté de partager la tête du classement des buteurs avec le Sétifien Amoura, en inscrivant deux pénalités (55e et 84e). Enfin, le derby de l'est algérien, entre l'US Biskra et la

JS Skikda, est revenu petitement aux locaux (1-0) sur un but inscrit par Othmani (72e), suite à une bévée monumentale du gardien skikdi, Abdelbassit Bouchareb. La 1^{re} partie de la première journée entamée vendredi, s'est soldée, rappelle-t-on, par quatre nuls, au cours desquels les équipes visiteuses (WA Tlemcen, MC Oran, Paradou AC et le CABBA Arreridj) ont ramené un précieux point de leurs déplacements. Cette journée a été tronquée de deux matchs reportés à une date ultérieure : USM Bel-Abbès - MC Alger et AS Ain M'liha - CR Belouizdad. Les deux clubs algérois sont engagés au tour préliminaire (aller) de la Ligue des champions d'Afrique. Si le MCA a réussi ce samedi à ramener un précieux nul (1-1) de son voyage au Bénin devant les Buffles du Borgou, le Chabab devait accueillir hier les Libyens d'Al-Nasr au stade olympique 5-Juillet (17h00).

LE JOUR

D'ALGERIE

Votre quotidien national

<http://www.lejourdalgerie.com>

Incendie de la forêt d'El-Kettif d'Aïn Témouchent

Trois individus arrêtés

LES SERVICES de la Gendarmerie nationale ont arrêté trois individus suspectés d'avoir mis dernièrement le feu à la forêt d'El-Kettif, située dans la commune d'Aghlal, wilaya d'Aïn-Témouchent, a-t-on appris, hier, auprès de ce corps de sécurité.

L'enquête enclenchée par les services de la Gendarmerie nationale sur l'incendie en question a abouti à l'arrestation de trois individus, âgés entre 27 et

35 ans, suspectés d'avoir déclenché l'incendie à la forêt El-Kettif ayant ravagé quatre hectares de la superficie forestière, a-t-on indiqué.

Selon l'enquête préliminaire de la Gendarmerie nationale, les trois mis en cause ont mis le feu à une partie de la forêt pour ouvrir un passage pour leur troupeau et élargir la superficie de pâturage, a-t-on précisé de même source.

M. O.

Dans plusieurs circonscriptions de la capitale

Arrestation de 8 individus et saisie de 400 comprimés psychotropes

Les interventions des forces de police de la Sûreté de wilaya d'Alger, à travers plusieurs circonscriptions de la capitale, se sont soldées par l'arrestation de huit individus et la saisie de 406 comprimés psychotropes, de deux armes blanches prohibées, d'un fusil de chasse et d'une somme d'argent, a indiqué, hier, un communiqué de ce corps de sécurité.

Les interventions des forces

de police de la Sûreté de wilaya d'Alger à travers les circonscriptions de Baraki, Hussein Dey, Dar El Beïda et Draria, se sont soldées par l'arrestation de huit suspects faisant l'objet d'un signalement, la saisie de 406 comprimés psychotropes, de deux épées, 1 fusil de chasse, d'une somme d'argent de 7 500 DA et la récupération d'un véhicule volé, a précisé la même source.

O. N.

JO-2020

Faute de visa, le départ du rameur Ait Daoud en France toujours en stand-by

LE RAMEUR algérien Kamel Ait Daoud, qualifié aux Jeux Olympiques de Tokyo-2020, poursuit sa préparation pour les joutes en Algérie en attendant de rejoindre son compatriote Sid Ali Boudina au centre de préparation de Nantes (France), a indiqué le président de la Fédération algérienne des sociétés d'aviron et de canoë-kayak (Fasack).

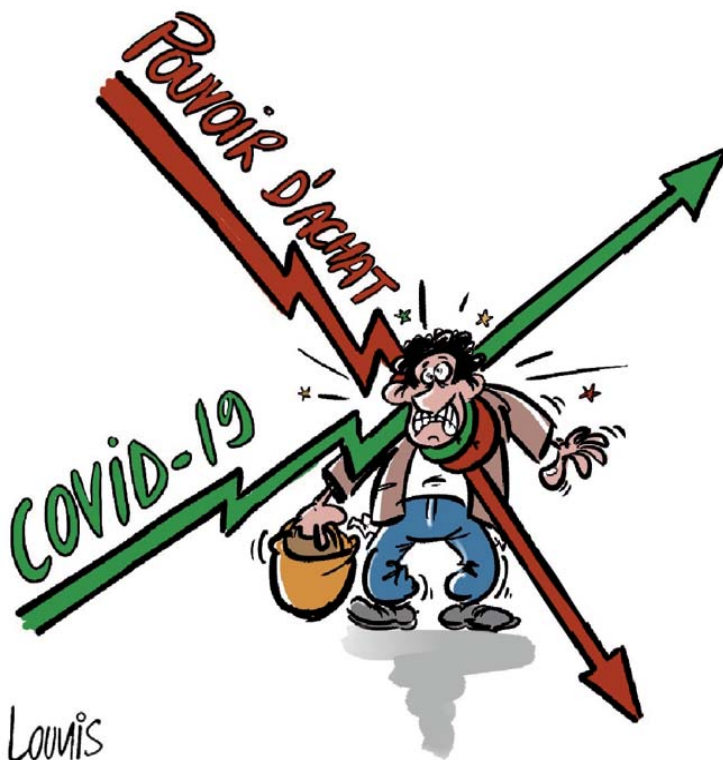
Ait Daoud et Boudina (2000m skiff en deux de couple poids légers), ainsi que la kayakiste Amira Kheris (200m K1) sont

pour l'instant les trois représentants algériens de la discipline à Tokyo.

Après le premier stage post-confinement effectué par les trois athlètes en août dernier à Mila (Est), l'athlète Boudina, détenteur d'une carte de séjour en France, a rejoint, en septembre, le pôle France Aviron de Nantes pour continuer sa préparation, alors que son compatriote Kamel Ait Daoud est toujours en Algérie.

R. S.

Les algériens en difficulté face à la crise



Djalou@hotmail.com

En cette première perturbation climatique d'automne

Tizi Ouzou : pluie, neige et désagréments...

■ La wilaya de Tizi Ouzou a enregistré de fortes chutes de pluie dans la nuit de samedi à dimanche. Elles se sont poursuivies pendant une bonne partie de la journée d'hier, au bonheur des agriculteurs en particulier et de la population en général.

Par Hamid M.

Hormis les désagréments causés aux usagers de la route eu égard à de nombreux points d'inondation sur les tronçons routiers, les pluies ont été accueillies dans la joie et le soulagement, faisant évacuer le stress hydrique qui hantait et les responsables locaux des ressources en eau et les habitants. La baisse sensible du taux du barrage de Taksebt, d'où s'alimente la plus grande partie des

populations de la wilaya de Tizi Ouzou, a effectivement suscité cette inquiétude. Même la neige a fait son apparition sur les hauteurs dépassant les 1 400 mètres d'altitude, jusqu'à rendre la chaussée impraticable comme la RN 15 à hauteur du col de Tirourda (commune d'Iferhounène) dans sa partie reliant Tizi Ouzou à la wilaya de Bouira. Les cumuls des pluies enregistrées ont dépassé les 50 mm en 48 heures. Par ailleurs, une personne a été blessée hier suite à l'effondrement d'un mur

près du lycée Fatma-N'soumeur de la ville de Tizi Ouzou, en raison de ces fortes chutes de pluie. La victime, un homme âgé, a été blessé légèrement, car se trouvant fort heureusement pas très près du mur effondré. Il a eu des légères blessures à la tête et aux pieds avant son transfert par les éléments de la Protection civile vers les urgences médicales du CHU Nédir-Mohamed. L'incident s'est produit peu après 11h et vraisemblablement le mur date de l'époque coloniale.

H. M.

CPA

Benabderrahmane inaugure un espace dédié aux PME et start-up

LE MINISTRE des Finances, Ayman Benabderrahmane, a inauguré, hier, un espace au niveau de l'agence El-Khettabi (Alger-Centre) du Crédit populaire d'Algérie (CPA), dédié aux PME, TPE et aux start-up.

Lors de la cérémonie d'inauguration, qui a eu lieu en présence du P-DG du CPA, Mohamed Dahmani, et des cadres supérieurs de la banque, M. Benabderrahmane a souligné l'importance de cette démarche qui permettrait, selon lui, d'accroître les capacités du financement de l'économie nationale ainsi que la modernisation de son mode de financement.

« Cette offre est intervenue dans le cadre de la stratégie des pouvoirs publics pour la promotion de l'économie de la connaissance », a-t-il souligné, expliquant que ce produit, agréé par les autorités monétaires (la Banque d'Algérie), sera étendu à 100 autres agences bancaires, d'ici le premier semestre de 2021.

Le premier argentier du pays a expliqué qu'à travers cette démarche commerciale, labellisée « PME by CPA », cette banque publique diversifie son offre bancaire en adoptant une stratégie de développement et d'accompagnement en direction du segment de la TPE, la PME

et des start-up.

« Cette approche innovante de prise en charge des segments de clientèle TPE, PME et start-up dénommée "Sahel", de par sa spécificité, répond dans sa globalité aux attentes de ce segment de la clientèle », a-t-il fait valoir. Les deux nouveaux produits du CPA, lancés sous la gamme « Sahel » sont « Sahel Nachati » (mon activité facile), destiné au financement des besoins en Fonds de roulement de la TPE / PME et des start-up, et « Sahel Mahel », destiné au financement de l'acquisition de locaux commerciaux et/ou l'aménagement ou la location d'un local commercial.

Le ministre a enfin rappelé que l'aboutissement de ce projet de mise en place des produits destinés à la TPE/PME s'est effectué dans le cadre d'une assistance de la Société financière internationale (SFI) du Groupe de la Banque mondiale, rappelant que le déploiement de cette offre est intervenu au terme d'une phase pilote au niveau de sept agences de la Banque.

Pour sa part, le P-DG du CPA a souligné l'apport de ces produits pour les PME, TPE et start-up, tant en termes d'accompagnement financier qu'en termes de conseil et d'assistance technique. « Cet espace dédié pour

ce segment de clientèle sera animé par des chargés de compte qui seront à l'écoute des jeunes entrepreneurs et des gérants d'entreprises pour leur apporter conseils et traiter leur dossiers dans les plus brefs délais (72 heures) », a-t-il assuré.

A une question sur le seuil des crédits pour le financement de ces trois segments de clientèle, M. Dahmani a fait savoir qu'il peut aller jusqu'à 300 000 DA pour les start-up, à deux millions de dinars pour les petites entreprises, alors que le seuil pour les moyennes entreprises atteindrait 150 millions de dinars.

M. O.